Dist 34
Enu 22

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 34
Enu 22

CINQUIÈME DU C.

Province: N.B.
District No.: 34
S. District No.: 5
Enumeration District / District du recenseur No.: 1
in / dans: Parish of St Francis (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)
Nominal return of living persons by / Présentement des vivants par: J. M. Pelletier, Enumerator. / Recenseur.

Page 12

Line / Ligne (1)	Dwelling House (2)	Family (3)	Name of each person in family, beginning with the head of family / Nom de chaque personne dans la famille, à commencer par le chef de famille (4)	Place of habitation (Give name of parish, city, town or village. Enter numbers and letters of concession or lot, street and house number, or other location) / Lieu de résidence (Donner le nom de la paroisse, cité, ville ou village. Inscrire le numéro de concession ou de lot, la rue et le numéro de maison, ou autre indication) (5)	Sex / Sexe (6)	Relationship to head of family / Relation avec le chef de famille (7)	Single, married, widowed, or divorced / Célibataire, marié, veuf ou divorcé (8)	Month of birth / Mois de naissance (9)	Year of birth / Année de naissance (10)	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire (11)	Country of birth / Pays de naissance (12)	Year of immigration if not born in Canada / Année de l'immigration si non né au Canada (13)	Year of naturalization, if formerly an alien / Année de naturalisation, si ci-devant sujet étranger (14)	Racial or tribal origin / Origine raciale ou tribale (15)	Nationality / Nationalité (16)	Religion / Religion (17)	Chief occupation or trade / Profession principale ou métier (18)	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi autre que celui de chef de famille, s'il y a lieu (19)	Employer / Employeur (20)	Employee / Employé (21)	Working on own account / Travaillant pour son compte (22)	Weeks employed in 1910 at all occupations or trades / Nombre de semaines employées en 1910 à toutes occupations ou métiers (23)	Wages earned in 1910 from all occupations or trades / Gages reçus en 1910 de toutes occupations ou métiers (24)	Hours of work per week in chief occupation or trade / Heures de travail par semaine au métier ou à la profession principale (25)	Hours of work per week in other occupations, if any / Heures de travail par semaine à d'autres occupations, s'il y a lieu (26)	Total earnings in 1910 from all occupations / Gains total en 1910 de toutes occupations (27)	Was income in 1910 from farming or other occupation or trade? / Revenu en 1910 de l'agriculture ou d'autre occupation ou métier? (28)	Date of marriage (year only) if married, widowed or divorced / Date du mariage (année seulement) si marié, veuf ou divorcé (29)	Upon life / Sur la vie (30)	Against accident or sickness / Contre accident ou maladie (31)	Cost of insurance / Coût de l'assurance (32)	Months at school in 1910 / Mois d'école en 1910 (33)	Can read / Sait lire (34)	Can write / Sait écrire (35)	Language commonly spoken / Langue parlée couramment (36)	Can you speak English or French? / Parlez-vous anglais ou français? (37)	Blind / Aveugle (38)
1	44	46	Cyr Felix	Pelletier Mill	M	Son	S	Sept	1891	19	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	3-9-12			Yes	In woods	40		54		300					Yes	Yes	F
2			" Marie Anne	"	F	Daughter	S	July	1894	16	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	None				At home										Yes	No	F
3			" Elude	"	M	Son	S	Oct	1897	13	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	None				At home										Yes	Yes	F
4			" Ovide	"	M	Son	S	Sept	1899	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None														10 Yes	Yes	F
5			" Charles	"	M	Son	S	May	1901	10	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None														9 Yes	Yes	F
6			" Melanie	"	F	Daughter	S	June	1905	5	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																9 Yes	Yes	F
7			" Cyr	"	M	Brother	S	Jan	1882	29	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None														10 Yes	Yes	F
8			" Hilaire	"	M	Brother	S	April	1889	17	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None															Yes	
9	54	56	Albert Homer	"	M	Head	M	July	1865	45	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Farm work			Yes	In woods		4		54		2.00					Yes	
10			" Mary Jane	"	F	Wife	M	Aug	1877	33	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Home	None															No	No	F
11			" Joseph	"	M	Son	S	March	1897	14	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	Yes	Yes	F
12			" Anita	"	F	Daughter	S	Feb	1899	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	None				At home										9	Yes	Yes	F
13			" Albert	"	M	Son	S	March	1901	10	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None														9	Yes	Yes	F
14			" Jennie	"	F	Daughter	S	Jan	1904	6	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																9	Yes	Yes	F
15			" Isabelle	"	F	Daughter	S	Feb	1907	4	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	Yes	Yes	F
16			" Bertrand	"	M	Son	S	Sept	1910	9/12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																			
17	56	57	Cyr Joseph	"	M	Head	M	Jan	1851	60	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Farm work			Yes												Yes	Yes	F E
18			" Sophie	"	F	Wife	M	Feb	1854	57	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None															Yes	Yes	F
19			" Adelina	"	F	Daughter	S	Oct	1885	25	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laundress	2-1-0-9			Yes	Parental home	16		60		50						Yes	Yes	F
20			" Jalous	"	F	Daughter	S	March	1888	23	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Clerk	10-6-77			Yes	Dry Store	52		57		360						Yes	Yes	F E
21			" Philip	"	M	Son	S	Feb	1890	21	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	5-9-1.5			Yes	In woods	44		54		160						Yes	Yes	F
22			" Rosie	"	F	Daughter	S	Feb	1892	19	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Teacher	3-2-5-1			Yes	Public School	40		40		225						Yes	Yes	F E
23			" Edna	"	F	Daughter	S	Sept	1894	16	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None															Yes	Yes	F E
24			" Victor	"	M	Son	S	Feb	1897	14	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	None				At home											Yes	Yes	F
25	59	60	Cote Felix	"	M	Head	M	Sept	1871	39	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Farm work			Yes	In woods		20		54		75					No	No	F
26			" Celia	"	F	Wife	M	Feb	1882	29	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None															Yes	Yes	F
27			" Leonde	"	M	Son	S	May	1905	6	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																8	Yes	Yes	F
28			" Cecilia	"	F	Daughter	S	Mar	1906	4	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																			
29			" Albert	"	M	Son	S	Feb	1910	1	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																			
30	60	61	Cote Alexis	"	M	Head	M	June	1877	34	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer				Yes												Yes	Yes	F
31			" Anna	"	F	Wife	M	Oct	1882	29	P.E.			French	Canadian	R. Catholic	None	None															Yes	Yes	F
32			" Lucil	"	M	Son	S	June	1904	6	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																6	Yes	Yes	F
33			" Annette	"	F	Daughter	S	Aug	1907	4	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																			
34			" Annie	"	M	Son	S	March	1909	2	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																			
35			" Edmund	"	M	Son	S	Aug	1910	1/12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																			
36	97	98	Bourque Sergio	"	M	Head	M	Feb	1877	34	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Farm work			Yes	In woods		20		54		150					No	No	F
37			" Sophie	"	F	Wife	M	June	1889	22	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None															Yes	Yes	F
38			" Rosa	"	M	Son	S	Dec	1907	3	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																			
39			" Carol	"	F	Daughter	S	Dec	1909	1	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																			
40	98	99	Bourque Hyacin	"	M	Head	M	Sept	1836	74	P.E.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer				Yes												No	No	F E
41			Bourque Marthe	"	F	Wife	M	May	1843	68	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None															No	No	F
42			" Marguerite	"	F	Daughter	S	May	1866	45	U.S.A.			French	Canadian	R. Catholic	Housekeeper	2-9-0-9			Yes	Parental home	45		60		250						Yes	Yes	F E
43			" Moise	"	M	Son	S	Feb	1892	25	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	2-9-1.5			Yes	In woods	24		54		300						No	No	F
44			" Zoe	"	F	Daughter	S	Feb	1894	23	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	None			Yes	At home											Yes	Yes	F
45			" Charles	"	M	Son	S	July	1897	23	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Farm work			Yes	In woods	24		54		300						No	No	F
46	99	100	Landry Joseph	"	M	Head	M	Feb	1877	34	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Farm work			Yes	In woods		16		54		150					No	No	F
47			" Philiman	"	F	Wife	M	March	1887	24	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None															Yes	Yes	F
48			" Laura	"	F	Daughter	S	March	1901	10	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None														9	Yes	Yes	F
49			" Euphemie	"	M	Son	S	July	1902	8	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	None														9	Yes	Yes	F
50			" Gaston	"	M	Son	S	March	1904	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																8	Yes	Yes	F

EASTMAN